

Decisione 96/511/CE del 29 luglio 1996

Decisione della Commissione relativa ai questionari previsti dalle direttive del Consiglio 80/779/CEE, 82/884/CEE, 84/360/CEE e 85/203/CEE

G.U.C.E. 22 agosto 1996, n. L 213.

La Commissione delle Comunità europee, visto il trattato che istituisce la Comunità europea, vista la direttiva 80/779/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, relativa ai valori limite e ai valori guida di qualità dell'aria per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione (1), modificata da ultimo dall'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 8, vista la direttiva 82/884/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, concernente un valore limite per il piombo contenuto nell'atmosfera (2), modificata da ultimo dall'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 6, vista la direttiva 84/360/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, concernente la lotta contro l'inquinamento atmosferico provocato dagli impianti industriali (3), modificata da ultimo dall'atto di adesione dell'Austria, della Finlandia e della Svezia, in particolare l'articolo 15 bis, vista la direttiva 85/203/CEE del Consiglio, del 7 marzo 1985, concernente le norme di qualità atmosferica per il biossido di azoto (4) modificata da ultimo dalla direttiva 91/692/CEE (5), in particolare l'articolo 8, considerando che le direttive 80/779/CEE, 82/884/CEE, 84/360/CEE e 85/203/CEE sono state modificate dall'articolo 4 della direttiva 91/692/CEE che impone agli Stati membri di comunicare alla Commissione informazioni sull'attuazione di dette direttive nel contesto di una relazione settoriale; considerando che tale relazione deve essere redatta sulla base di un questionario o di uno schema elaborato dalla commissione secondo la procedura di cui all'articolo 6 della direttiva 91/692/CEE; considerando che le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato di cui all'articolo 6 della direttiva 91/692/CEE,

Ha adottato la presente decisione:

1. Sono adottati i questionari allegati alla presente decisione, relativi alle direttive 80/779/CEE, 82/884/CEE, 84/360/CEE e 85/203/CEE.
2. Gli Stati membri si basano sui questionari per elaborare le relazioni settoriali da sottoporre alla Commissione, conformemente all'articolo 4 della direttiva 91/692/CEE.
3. Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

ALLEGATO

Elenco dei questionari

- I. Questionario concernente la direttiva 80/779/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1980, relativa ai valori limite e ai valori guida di qualità dell'aria per l'anidride solforosa e le particelle in sospensione.
- II. Questionario concernente la direttiva 82/884/CEE del Consiglio, del 3 dicembre 1982, concernente un valore limite per il piombo contenuto nell'atmosfera.
- III. Questionario concernente la direttiva 84/360/CEE del Consiglio, del 28 giugno 1984, concernente la lotta contro l'inquinamento atmosferico provocato dagli impianti industriali.
- IV. Questionario concernente la direttiva 85/203/CEE del Consiglio, del 7 marzo 1985, concernente le norme di qualità atmosferica per il biossido di azoto.

QUESTIONARIO PER LA DIRETTIVA 80/779/CEE

Stato membro:

Periodo

considerato:

dall'1. 4. .. al 31. 3. ..

I. Superamento dei valori limite fissati dalla direttiva

Per ogni zona o agglomerato in cui siano stati osservati superamenti dei valori limite fissati dalle direttive, compilare il seguente questionario:

1. Localizzazione e valori osservati

- Zona/agglomerato:

- Zona notificata a norma dell'articolo 3: sì/no

- Applicazione valori/metodi: allegato I/allegato IV

- Città:
- Stazione(i) (nome + codice) (Identificazione della stazione della nomenclatura nazionale):
- Stima della superficie in questione (in km²):
- Stima della popolazione in questione (in migliaia di abitanti):

Per ogni stazione in cui siano stati osservati superamenti, fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³:

Stazione	Anno	Inquinante	Media annuale	Mediana annuale	Mediana invernale	Percentile 95 annuale	Percentile 98 annuale	Regola dei 3 giorni [1]
	YY	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						
	YY+ 1	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						
	YY+ 2	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						

[1] Numero di periodi di oltre 3 giorni consecutivi durante i quali sono stati superati i valori limite del percentile 98.

2. Origine dell'inquinamento

Indicare, per ciascun inquinante che ha superato il valore limite, le principali fonti di emissione, che hanno contribuito alle concentrazioni osservate; se possibile, fornire una stima del contributo (in percentuale) della o delle fonti più importanti tra quelle di seguito elencate:

- inquinante: SO₂/particelle in sospensione
- fonti:
- centrale termica/elettrica:
- impianto di combustione commerciale/istituzionale/residenziale:
- impianto di combustione industriale:
- impianto industriale senza combustione:
- trasporto stradale:
- altro tipo di trasporto:
- incenerimento dei rifiuti:

3. Misure di miglioramento

- Carattere del programma: obbligatorio/facoltativo
- Obiettivo fissato:
- Finanziamento:
- stima del costo (se possibile):
- tipo di finanziamento (pubblico, privato, altro tipo):
- Responsabili dell'attuazione del programma:
- Date:
- anno di adozione del programma:
- scaglionamento delle azioni:
- anno di scadenza:
- Descrizione delle azioni previste:

II. Concentrazioni rilevate nelle zone notificate a norma dell'articolo 3 ma non indicate al punto I [1]

Per ogni zona notificata a norma dell'articolo 3 della direttiva, compilare il seguente questionario:

- Zona/agglomerato:
 - Applicazione valori/metodi:allegato I/allegato IV
 - Città:- Stazione(i) (nome + codice) [2]:_____
- [1] Unicamente nei casi in cui le disposizioni dell'articolo 3 sono ancora applicabili.
 [2] Identificazione della stazione nella nomenclatura nazionale.

Per ogni stazione fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³:

Stazione	Anno	Inquinante	Media annuale	Mediana annuale	Mediana invernale	Percentile 95 annuale	Percentile 98 annuale	Regola dei 3 giorni [1]
	YY	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						
	YY+ 1	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						
	YY+ 2	SO ₂ Particelle in sospensione (fumi neri) Particelle in sospensione (metodo gravimetrico)						
[1] Numero di periodi di oltre 3 giorni consecutivi durante i quali sono stati superati i valori limite del percentile 98.								

III. Informazioni complementari

Nel caso di utilizzazione di metodi di misura diversi da quelli di riferimento specificati dalle direttive, indicare:

- il metodo utilizzato:
- i risultati che dimostrano:
- la correlazione tra il metodo utilizzato ed il metodo di riferimento

oppure

- l'esistenza di un rapporto da stabilire tra i risultati ottenuti con i due metodi (locale/nazionale e di riferimento) conformemente all'articolo 1, paragrafo 1 della direttiva 89/427/CEE

QUESTIONARIO PER LA DIRETTIVA 82/884/CEE

Stato membro:
 Periodo considerato:
 dall'1. 1. .. al 31. 12. ..

I. Superamento dei valori limite fissati dalla direttiva

Per ogni zona o agglomerato in cui siano stati osservati superamenti dei valori limite fissati dalla direttiva, compilare il seguente questionario:

1. Localizzazione e valori osservati- Zona/agglomerato:

- Zona notificata a norma dell'articolo 3:si/no
- Città:- Stazione(i) (nome + codice) [1]:
- Stima della superficie in questione (in km²):
- Stima della popolazione in questione (in migliaia di abitanti):_____

[1] Identificazione della stazione della nomenclatura nazionale.

Per ogni stazione in cui siano stati osservati superamenti, fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³:

Stazione	Anno	Media annuale	Percentuale dei dati
----------	------	---------------	----------------------

			validi
	YY		
	YY+1		
	YY+2		

2. Origine dell'inquinamento

Indicare le principali fonti di emissione che hanno contribuito alle concentrazioni osservate; se possibile, fornire una stima (in percentuale) del contributo della o delle fonti più importanti tra quelle di seguito elencate:

- impianto industriale senza combustione:
- trasporto stradale:
- altro tipo di trasporto:
- incenerimento dei rifiuti:

3. Misure di miglioramento

- Carattere del programma: obbligatorio/facoltativo
- Obiettivo fissato:
- Finanziamento:
- stima del costo, se possibile:
- tipo di finanziamento (pubblico, privato, altro):
- Responsabile dell'attuazione del programma:
- Date:
- anno di adozione del programma:
- scaglionamento delle azioni:
- anno di scadenza:
- Descrizione delle azioni previste:

II. Concentrazioni rilevate nelle zone notificate a norma dell'articolo 3, ma non indicate al punto I [1]

Per ogni zona notificata a norma dell'articolo 3, compilare il seguente questionario:

- Zona/agglomerato:
- Città:
- Stazione(i) (nome + codice) [2]:

[1] Unicamente nei casi in cui le disposizioni dell'articolo 3 sono ancora applicabili.

[2] Identificazione della stazione nomenclatura nazionale.

Per ogni stazione fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³

Stazione	Anno	Media annuale	Percentuale dei dati validi
	YY		
	YY+1		
	YY+2		

III. Informazioni complementari

In caso di utilizzazione di un metodo di misura diverso da quello di riferimento specificato dalla direttiva, indicare:

- il metodo utilizzato:
- i risultati che dimostrano l'equivalenza del metodo utilizzato al metodo di riferimento:

QUESTIONARIO PER LA DIRETTIVA 91/692/CEE

APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA 84/360/CEE DEL CONSIGLIO, DEL 28 GIUGNO 1984, CONCERNENTE LA LOTTA CONTRO L'INQUINAMENTO ATMOSFERICO PROVOCATO DAGLI IMPIANTI INDUSTRIALI

I. Trasposizione in legge

1. Si citino i testi legislativi e regolamentari in vigore che dispongono la trasposizione della direttiva nel diritto nazionale a meno che detti testi non siano già stati trasmessi alla Commissione in maniera chiara e dettagliata.
2. Si precisino le disposizioni particolari di detti testi, che traspongono gli articoli 3, 4, 5, 6, 11, 12 e 13 della direttiva.

II. Applicazione della direttiva

1. Articolo 3

- Si indichi alla Commissione, relativamente al paragrafo 1, se lo Stato membro, ai fini dell'assoggettamento di detti impianti ad autorizzazione preventiva di esercizio, si riferisce rigorosamente alle categorie di impianti industriali elencate nell'allegato I della direttiva.
- Nel caso in cui, in uno Stato membro, le categorie di impianti industriali soggetti ad autorizzazione preventiva di esercizio siano diverse da quelle elencate nell'allegato I della

direttiva, si trasmetta alla Commissione questa nomenclatura nazionale delle categorie di impianti industriali e una relativa nota esplicativa dei motivi per cui lo Stato membro ha elaborato detta nomenclatura nazionale.

- Se lo Stato membro assoggetta, ai sensi del paragrafo 3, altre categorie di impianti industriali ad autorizzazione preventiva di esercizio diverse da quelle elencate nell'allegato I della direttiva si citino tali categorie. Idem nel caso di dichiarazione preliminare [1].

[1] La risposta a questa domanda può essere inclusa nella risposta data alla Commissione al secondo trattino.

2. Articolo 4

- Si indichino le disposizioni adottate dallo Stato membro per assicurarsi che siano state prese in considerazione tutte le opportune misure di prevenzione dell'inquinamento atmosferico al momento del rilascio dell'autorizzazione.

3. Articolo 9

Quale interpretazione attribuisce lo Stato membro alla nozione "pubblico interessato dalle decisioni delle autorità competenti"?

Si indichino:

- la (le) procedura(e) disposta(e) dallo Stato membro per assicurare l'informazione del pubblico interessato dal rilascio delle autorizzazioni.

4. Articolo 11

- Si elenchino le disposizioni adottate dagli Stati membri per la determinazione e il controllo delle emissioni.

QUESTIONARIO PER LA DIRETTIVA 85/203/CEE

Stato membro:

Periodo considerato:

dall'1. 1. .. al 31. 12. ..

I. Superamento dei valori limite fissati dalla direttiva

Per ogni zona o agglomerato in cui siano stati osservati superamenti dei valori limite fissati dalla direttiva, compilare il seguente questionario:

1. Localizzazione e valori osservati

- Zona/agglomerato:

- Zona notificata a norma dell'articolo 3: sì/no

- Città:- Stazione(i) (nome + codice) [1]:

- Stima della superficie in questione (in km²):

- Stima della popolazione in questione (in migliaia di abitanti): _____

[1] Identificazione della stazione nella nomenclatura nazionale.

Per ogni stazione in cui siano stati osservati superamenti, fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³:

Stazione	Anno	Media annuale	Percentuale dei dati validi
	YY		
	YY+1		
	YY+2		

2. Origine dell'inquinamento

Indicare le principali fonti di emissione che hanno contribuito alle concentrazioni osservate; se possibile, fornire una stima (in percentuale) del contributo della o delle fonti più importanti tra quelle di seguito elencate:

- centrale termica/elettrica:

- impianto di combustione commerciale/istituzionale/residenziale:

- impianto di combustione industriale:

- impianto industriale senza combustione:

- trasporto stradale:

- altro tipo di trasporto:

- incenerimento dei rifiuti:

3. Misure di miglioramento

- Carattere del programma: obbligatorio/facoltativo

- Obiettivo fissato:

- Finanziamento:

- stima del costo (se possibile):

- tipo di finanziamento (pubblico, privato, altro tipo ...):

- Responsabile dell'attuazione del programma:

- Date:

- anno di adozione del programma:

- scaglionamento delle azioni:

- anno di scadenza:

- Descrizione delle azioni previste:

II. Concentrazioni rilevate nelle zone notificate a norma dell'articolo 3, ma non indicate al punto I [1]

Per ogni zona notificata a norma dell'articolo 3 della direttiva, compilare il seguente questionario:

- Zona/agglomerato:
- Città:
- Stazione(i) (nome + codice) [2]

[1] Unicamente nei casi in cui le disposizioni dell'articolo 3 sono ancora applicabili.

[2] Identificazione della stazione nella nomenclatura nazionale.

Per ogni stazione, fornire i seguenti valori statistici in microgrammi/m³:

Stazione	Anno	Media annuale	Percentuale dei dati validi
	YY		
	YY+1		
	YY+2		

III. Informazioni complementari

In caso di utilizzazione di un metodo di misura diverso da quello di riferimento specificato dalla direttiva, indicare:

- il metodo utilizzato;
- i risultati che dimostrano l'equivalenza del metodo utilizzato al metodo di riferimento.

note:

- (1) G.U.C.E. 30 agosto 1980, n. L 229.
- (2) G.U.C.E. 31 dicembre 1982, n. L 378.
- (3) G.U.C.E. 16 luglio 1984, n. L 188.
- (4) G.U.C.E. 27 marzo 1985, n. L 87.
- (5) G.U.C.E. 31 dicembre 1991, n. L 377.